

Na temelju članka 65. Statuta Istarske županije („Službene novine Istarske županije" br. 10/09, 4/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18, 10/20, 6/21 i 20/22 – pročišćeni tekst), župan Istarske županije, razmatrajući prijedlog Programa rada Upravnog odjela za talijansku nacionalnu zajednicu i druge etničke skupine Istarske županije za 2023. godinu, dana 29. prosinca 2022. godine, donosi

**ZAKLJUČAK**  
**o prihvatanju Programa rada Upravnog odjela za talijansku nacionalnu zajednicu i druge etničke skupine Istarske županije za 2023. godinu**

**I.**

Prihvća se Program rada Upravnog odjela za talijansku nacionalnu zajednicu i druge etničke skupine Istarske županije za 2023. godinu, te isti čini sastavni dio ovog Zaključka.

**II.**

Ovaj Zaključak stupa na snagu danom donošenja.

KLASA/CLASSE: 024-03/22-04/19  
URBROJ/N.PROT: 2163-01/11-22-02  
Pula-Pola, 29. prosinca 2022.

**REPUBLIKA HRVATSKA**  
**ISTARSKA ŽUPANIJA**

**ŽUPAN**  
**Boris Miletić**

*Dostaviti:*

1. *Upravni odjel za talijansku nacionalnu zajednicu i druge etničke skupine Istarske županije*
2. *Pismohrana, ovdje*

## PROGRAM RADA - Upravni odjel za talijansku nacionalnu zajednicu i druge etničke skupine U GODINI 2023

## 1. IZJAVA O ODGOVORNOSTI ČELNIKA/ČELNICE UPRAVNOG ODJELA

Upravni odjel za talijansku nacionalnu zajednicu i druge etničke skupine potiče razvoj manjinskih prava, potiče i osigurava ravnopravnu uporabu hrvatskog i talijanskog jezika, osigurava materijalne, prostorne i druge uvjete neophodne za razvoj programskih djelatnosti udruga nacionalnih manjina županijske razine, uspostavlja učinkoviti sustav manjinske samouprave nakon konstituiranja osam vijeća i dva predstavnika nacionalnih manjina na regionalnoj razini, potiče razvoj civilnog društva te je nadležno upravno tijelo osnivača za Zakladu za poticanje partnerstva i razvoj civilnog društva, u oblasti rada s mladima nakon izrade Akcijskog plana za mlade 2022.-2025. kontinuirano koordinira provedbu istog. Potiče osnivanje centara za mlade, savjetovališta, klubova za mlade i drugih oblika djelovanja za mlade. Isto tako financira i prati rad i aktivnosti Klubova studenata Istarske županije.

Tea Batel  
Pročelnica

Čelnik/Čelnica:

## 2. PRIKAZ AKTUALNOG STANJA

POVOLJNE MOGUĆNOSTI	PROBLEMI

## 3. CILJEVI KOJI SE PLANIRAJU POSTIĆI

	CILJ	MJERILO POSTIGNUĆA
A	Poticati i sačuvati razvoj manjinskih prava te plurikulturalnost i multikulturalnost Istarske županije. Pratiti, podržavati i sufinancirati rad udruga, kulturnih društva, zajednica, vijeća i predstavnika nacionalnih manjina Istarske županije	Sufinanciranje i praćenje programske djelatnosti udruga nacionalnih manjina županijske razine. Omogućavanje i financijsko praćenje i podržavanje zaštite etničkih i kulturnih osobitosti Talijanske nacionalne zajednice i drugih etničkih skupina. Pružanje pomoći oko rješavanja specifičnih potreba pripadnika nacionalnih manjina
B	Pomoć Vijećima i predstavnicima/cama nacionalnih manjina Istarske županije	Osiguravanje financijskih sredstava za rad Vijeća i predstavnika/ica nacionalnih manjina Istarske županije
C	Podupiranje programske djelatnosti Talijanske nacionalne zajednice putem Talijanske Unije, Centra za povijesna istraživanja Rovinj-Rovigno, Talijanske drame HNK Ivana pl. Zajca Rijeka te Gradske knjižnice i čitaonice Pula-Pola	Očuvanje specifičnih potreba pripadnika Talijanske nacionalne zajednice u Istarskoj županiji - kulturnih i tradicijskih vrijednosti, znanstveno-istraživačkog rada, održavanja kulturnih manifestacija, nabava novih knjiga, sufinanciranje literarnih i likovnih natječaja
D	Promicanje dvojezičnosti i očuvanje talijanskog jezika te ravnopravna upotreba hrvatskog i talijanskog jezika	Ravnopravna službena upotreba hrvatskog i talijanskog jezika u radu svih tijela Istarske županije i u jedinicama lokalne samouprave, kao i zaštita plurikulturalnosti, dvojezičnosti i multietničnosti Istarske županije

E	Unaprjeđenje položaja mladih u Istarskoj županiji i rad s mladima	Koordinacija i provedba aktivnosti Akcijskog plana za mlade Istarske županije za 2022.-2025.
F	Pružanje podrške razvoju civilnog društva kroz rad Zaklade za poticanje partnerstva i razvoja civilnog društva	Poticanje i podrška aktivnostima koje provode udruge u JLP(R)S sa posebnim naglaskom na očuvanje, valorizaciju i promociju istarskog identiteta, razvoj aktivnog građanstva, socijalne ravnopravnosti i socijalne uključenosti

#### 4. NEPOSREDNI ZADACI

CILJ		ZADACI	ODGOVORNI IZVRŠITELJ	ROK ZA IZVRŠENJE	POTREBNA SREDSTVA	KORISNICI
Poticati i sačuvati razvoj manjinskih prava te plurikulturalnost i multikulturalnost Istarske županije. Pratiti, podržavati i sufinancirati rad udruga, kulturnih društva, zajednica, vijeća i predstavnika nacionalnih manjina Istarske županije	A.1	Objava i provedba Javnog poziva za financiranje kulturno umjetničkih projekta/programa udruga nacionalnih manjina i drugih neprofitnih organizacija na razini Istarske županije	Viši stručni suradnik za nacionalne manjine, stručna suradnica za talijansku nacionalnu zajednicu i druge etničke skupine, Pročelnica	31.12.2023.	482.092,98 kn (63.984,73 EUR)	Članovi udruga, korisnici projekta/programa
	A.2	Praćenje rada udruga nacionalnih manjina koje se financiraju iz razdjela Upravnog odjela	Viši stručni suradnik za nacionalne manjine, stručna suradnica za talijansku nacionalnu zajednicu i druge etničke skupine	31.12.2023.	0,00 kn	Članovi udruga, korisnici projekta/programa
	A.3	Multikulturalnost u Istri - mjesečna TV emisija usmjerena na praćenje rada i aktivnosti nacionalnih manjina na području Istarske županije	TV Urednik, predstavnici nacionalnih manjina, viši stručni suradnik za nacionalne manjine, stručna suradnica za talijansku nacionalnu zajednicu i druge etničke skupine, Pročelnica	31.12.2023.	28.194,90 kn (3.742,11 EUR)	Predstavnici nacionalnih manjina i drugi korisnici

<p>Poticati i sačuvati razvoj manjinskih prava te plurikulturalnost i multikulturalnost Istarske županije. Pratiti, podržavati i sufinancirati rad udruga, kulturnih društva, zajednica, vijeća i predstavnika nacionalnih manjina Istarske županije</p>	A.4	Dvojezična knjižica "Multikulturalnost u MOJOJ Istri - La multiculturalita' nella MIA Istria" za učenike viših razreda osnovnih škola Istarske županije	Pročelnica, viši stručni suradnik za nacionalne manjine, stručna suradnica za talijansku nacionalnu zajednicu i druge etničke skupine	31.12.2023.	3.450,80 kn (458,00 EUR)	Učenici viših razreda osnovnih škola
	A.5	Izravna dodjela finansijskih sredstava za sufinanciranje projekata/programa nacionalnih manjina	Udruge, viši stručni suradnik za nacionalne manjine, stručna suradnica za talijansku nacionalnu zajednicu i druge etničke skupine, viša stručna suradnica za civilno društvo i mlade	31.12.2023.	75.005,95 kn (9.955,00 EUR)	Udruge, nacionalne manjine i drugi korisnici
	A.6	Organizacija Festivala multikulturalnosti	Predstavnici nacionalnih manjina, viši stručni suradnik za nacionalne manjine, stručna suradnica za talijansku nacionalnu zajednicu i druge etničke skupine, Pročelnica	31.12.2023.	59.936,95 kn (7.955,00 EUR)	Predstavnici nacionalnih manjina i drugi korisnici

Poticati i sačuvati razvoj manjinskih prava te plurikulturalnost i multikulturalnost Istarske županije. Pratiti, podržavati i sufinancirati rad udruga, kulturnih društva, zajednica, vijeća i predstavnika nacionalnih manjina Istarske županije	A.7	Radna skupina za Rome - darovi u naravi	Udruga Roma Istre, Vijeće romske nacionalne manjine Istarske županije, viši stručni suradnik za nacionalne manjine, stručna suradnica za talijansku nacionalnu zajednicu i druge etničke skupine	31.12.2023.	8.001,64 kn (1.062,00 EUR)	Predstavnici romske nacionalne manjine
Pomoć Vijećima i predstavnicima/cama nacionalnih manjina Istarske županije	B.1	Praćenje redovitog rada vijeća i predstavnika nacionalnih manjina - praćenje namjenski utrošenih sredstava, pomoć oko pitanja iz njihovog djelokruga, podrška u realizaciji planiranih aktivnosti	Predsjednici/ice Vijeća, predstavnici/ice nacionalnih manjina, viši stručni suradnik za nacionalne manjine, stručna suradnica za talijansku nacionalnu zajednicu i druge etničke skupine	31.12.2023.	165.910,18 kn (22.020,07 EUR)	Članovi/ice Vijeća nacionalnih manjina, Predstavnici/ice nacionalnih manjina
	B.2	Izbori za Vijeća i predstavnike nacionalnih manjina	Viši stručni suradnik za nacionalne manjine, stručna suradnica za talijansku nacionalnu zajednicu i druge etničke skupine	31.12.2023.	499.620,23 kn (66.311,00 EUR)	Članovi/ice Vijeća nacionalnih manjina, Predstavnici/ice nacionalnih manjina, izborna povjerenstva
Podupiranje programske djelatnosti Talijanske nacionalne zajednice putem Talijanske Unije, Centra za povijesna istraživanja Rovinj-Rovigno, Talijanske drame HNK Ivana pl. Zajca Rijeka te Gradske knjižnice i čitaonice Pula-Pola	C.1	Realizacija znanstvenog i izdavačkog programa Centra za povijesna istraživanja u Rovinju-Rovigno	Ravnatelj centra, stručna suradnica za talijansku nacionalnu zajednicu i druge etničke skupine	31.12.2023.	201.600,62 kn (26.757,00 EUR)	Pripadnici talijanske nacionalne zajednice i drugi korisnici

Podupiranje programske djelatnosti Talijanske nacionalne zajednice putem Talijanske Unije, Centra za povijesna istraživanja Rovinj-Rovigno, Talijanske drame HNK Ivana pl. Zajca Rijeka te Gradske knjižnice i čitaonice Pula-Pola	C.2	Sufinanciranje i praćenje redovne i programske djelatnosti Talijanske Unije	Predsjednik Skupštine Talijanske Unije, Predsjednik Izvršnog odbora, stručna suradnica za talijansku nacionalnu zajednicu i druge etničke skupine	31.12.2023.	272.093,40 kn (36.113,00 EUR)	Pripadnici talijanske nacionalne zajednice i drugi korisnici
	C.3	Ostvarenje kazališnog programa HNK Ivana pl. Zajca - odsjek Talijanske drame iz Rijeke za područje Istarske županije	Ravnatelj Talijanske drame, stručna suradnica za talijansku nacionalnu zajednicu i druge etničke skupine	31.12.2023.	27.305,03 kn (3.624,00 EUR)	Pripadnici talijanske nacionalne zajednice i drugi korisnici
	C.4	Nabava knjiga za Središnju knjižnicu za Talijansku nacionalnu zajednicu koja djeluje pri Gradskoj knjižnici i čitaonici Pula-Pola i opskrbljuje talijanskim tiskovinama gradske i općinske knjižnice u Istarskoj županiji	Ravnateljica knjižnice, stručna suradnica za talijansku nacionalnu zajednicu i druge etničke skupine	31.12.2023.	21.006,19 kn (2.788,00 EUR)	Pripadnici Talijanske nacionalne zajednice i drugi korisnici
Promicanje dvojezičnosti i očuvanje talijanskog jezika te ravnopravna upotreba hrvatskog i talijanskog jezika	D.1	Učenje talijanskog jezika kao jezika društvene sredine (stečeno pravo) u dvojezičnim gradovima i općinama	Pročelnica		0,00 kn	Pripadnici Talijanske nacionalne zajednice i drugi korisnici
	D.2	Organiziranje jezičnih laboratorija talijanskog jezika za predškolarce u hrvatskim vrtićima u dvojezičnim gradovima i općinama	Stručna suradnica za talijansku nacionalnu zajednicu i druge etničke skupine, viša stručna suradnica za civilno društvo i mlade, Pročelnica	31.12.2023.	100.103,37 kn (13.286,00 EUR)	Korisnici dječjih vrtića

Promicanje dvojezičnosti i očuvanje talijanskog jezika te ravnopravna upotreba hrvatskog i talijanskog jezika	D.3	Stručno usavršavanje za učitelje i profesore talijanskog jezika (L1, L2)	Škole, stručna suradnica za talijansku nacionalnu zajednicu i druge etničke skupine, Pročelnica	31.12.2023.	35.073,10 kn (4.655,00 EUR)	Učitelji i profesori talijanskog jezika
	D.4	Emitiranje tjednih vijesti na talijanskom jeziku na lokalnoj televiziji i lokalnim radijskim postajama	Urednik TV i radio, stručna suradnica za talijansku nacionalnu zajednicu i druge etničke skupine, viša stručna suradnica za civilno društvo i mlade, Pročelnica	31.12.2023.	103.298,01 kn (13.710,00 EUR)	Pripadnici Talijanske nacionalne zajednice i drugi korisnici
	D.5	Organiziranje tečajeva talijanskog jezika za javne službe	Ravnatelji Pučkih otvorenih učilišta, stručna suradnica za talijansku nacionalnu zajednicu i druge etničke skupine, viša stručna suradnica za civilno društvo i mlade, Pročelnica	31.12.2023.	91.438,69 kn (12.136,00 EUR)	Djelatnici javnih službi
	D.6	Provedba i praćenje rada Radne skupine Istarske županije za ujednačavanje terminologije na talijanskom jeziku	Prevoditelji zaposleni u JLP (R)S, viša stručna suradnica za pismeno i konferencijsko prevođenje za talijanski jezik, Pročelnica	31.12.2023.	26.370,74 kn (3.500,00 EUR)	Članovi radne grupe, prevoditelji dvojezičnih gradova

Promicanje dvojezičnosti i očuvanje talijanskog jezika te ravnopravna upotreba hrvatskog i talijanskog jezika	D.7	Dodjela Specijalne nagrade Istarske županije u sklopu literarnog natječaja ML Histria učenicima osnovnih i srednjih škola Istarske županije	Predstavnici ML Histria, stručna suradnica za talijansku nacionalnu zajednicu i druge etničke skupine	31.12.2023.	6.027,60 kn (800,00 EUR)	Učenici osnovnih i srednjih škola
	D.8	Dodjela posebne nagrade Istarske županije - IN HISTRIA VERBA MANENT	Vijeće talijanske autohtone nacionalne manjine Istarske županije, Pročelnica, stručna suradnica za talijansku nacionalnu zajednicu i druge etničke skupine	31.12.2023.	8.800,30 kn (1.168,00 EUR)	Učenici srednjih škola
	D.9	Prijevod na talijanski jezik za dvojezične općine na području Istarske županije, podrška i pomoć oko prevođenja raznih materijala (dokumenata, pravilnika, letaka i sl.)	Viša stručna suradnica za pismeno i konferencijsko prevođenje za talijanski jezik		0,00 kn	Dvojezične općine, pripadnici Talijanske nacionalne zajednice i drugi korisnici
	D.10	Tjedan talijanskog jezika u svijetu	Pročelnica, stručna suradnica za talijansku nacionalnu zajednicu i druge etničke skupine	31.12.2023.	20.343,15 kn (2.700,00 EUR)	Pripadnici talijanske nacionalne zajednice i drugi korisnici
	D.11	Dvojezični natpisi i prometna signalizacija	Pročelnica, Stručna suradnica za talijansku nacionalnu zajednicu i druge etničke skupine	31.12.2023.	34.621,03 kn (4.595,00 EUR)	



Unaprjeđenje položaja mladih u Istarskoj županiji i rad s mladima	E.1	Provedba aktivnosti za mlade Istarske županije sukladno Akcijskom planu za mlade za razdoblje od 2022. do 2025. godine	Pročelnica, viša stručna suradnica za civilno društvo i mlade	31.12.2023.	92.674,35 kn (12.300,00 EUR)	Mladi na području Istarske županije
	E.2	Koordinacija Savjeta mladih Istarske županije	Viša stručna suradnica za civilno društvo i mlade, Pročelnica		0,00 kn	članovi Savjeta mladih Istarske županije na regionalnoj i lokalnoj razini
	E.3	Izrada i objava Javnog poziva za podnošenje prijave za sufinanciranje materijalnih troškova rada Klubova studenata Istre za obavljanje njihovih redovnih aktivnosti	Viša stručna suradnica za civilno društvo i mlade, Pročelnica	31.12.2023.	100.020,49 kn (13.275,00 EUR)	Članovi Klubova studenata Istre
Pružanje podrške razvoju civilnog društva kroz rad Zaklade za poticanje partnerstva i razvoja civilnog društva	F.1	Sufinanciranje i praćenje rada Zaklade za poticanje partnerstva i razvoja civilnog društva	Ravnateljica Zaklade, viša stručna suradnica za civilno društvo i mlade		354.347,54 kn (47.030,00 EUR)	Građanstvo

## 5. OPERATIVNE AKTIVNOSTI I PLANOVI

CILJ	ZADATAK		OPIS AKTIVNOSTI	SURADNICI
A	A.1 Objava i provedba Javnog poziva za financiranje kulturno umjetničkih projekta/programa udruga nacionalnih manjina i drugih neprofitnih organizacija na razini Istarske županije	A.1.a	Priprema dokumentacije za objavu Javnog poziva, imenovanje Povjerenstva za administrativnu provjeru te Povjerenstva za ocjenjivanje, priprema Ugovora o dodjeli financijskih sredstava	Članovi povjerenstva
	A.2 Praćenje rada udruga nacionalnih manjina koje se financiraju iz razdjela Upravnog odjela	A.2.a	Pregled polugodišnjih izvještaja, izrada Naloga za isplatu, pomoć oko pitanja iz njihovog djelokruga	Predsjednici udruga nacionalnih manjina, članovi udruga nacionalnih manjina
	A.3 Multikulturalnost u Istri - mjesečna TV emisija usmjerena na praćenje rada i aktivnosti nacionalnih manjina na području Istarske županije	A.3.a	Koordinacija i provedba potrebnih aktivnosti za realizaciju mjesečne emisije	TV urednik i predstavnici nacionalnih manjina

A	A.4 Dvojezična knjižica "Multikulturalnost u MOJOJ Istri - La multiculturalita' nella MIA Istria" za učenike viših razreda osnovnih škola Istarske županije	A.4.a	Tiskanje dvojezične knjižice "Multikulturalnost u MOJOJ Istri - La multiculturalita' nella MIA Istria"	Tiskara i ostali suradnici na projektu, predstavnici udruga nacionalnih manjina Istarske županije
	A.5 Izravna dodjela financijskih sredstava za sufinanciranje projekata/programa nacionalnih manjina	A.5.a	Imenovanje Povjerenstva za davanje mišljenja, izrada Zapisnika i Mišljenja, priprema Ugovora, izrada Naloga za isplatu i praćenje trošenja dodijeljenih financijskih sredstva	Članovi Povjerenstva
	A.6 Organizacija Festivala multikulturalnosti	A.6.a	Koordinacija sa predstavnicima nacionalnih manjina, s predstavnicima grada domaćina, osmišljavanje koncepta cijele manifestacije te prijava manifestacije na natječaj Ministarstva za dodatno sufinanciranje	Suradnici na projektu
	A.7 Radna skupina za Rome - darovi u naravi	A.7.a	Kontrola namjenski utrošenih sredstava, izrada Naloga za isplatu, kupnja bonova za pomoć romskim obiteljima i romskoj djeci	Predsjednik Vijeća romske nacionalne manjine Istarske županije, Predsjednik Udruge Roma Istre
B	B.1 Praćenje redovitog rada vijeća i predstavnika nacionalnih manjina - praćenje namjenski utrošenih sredstava, pomoć oko pitanja iz njihovog djelokruga, podrška u realizaciji planiranih aktivnosti	B.1.a	Koordinacija s knjigovodstvenim servisom, izrada Naloga za isplatu, financiranje materijalnih troškova poslovanja, kao što su službena putovanja, uredski materijal i ostali materijalni izdaci, usluge telefona, pošte i prijevoza, ostale usluge, naknade za rad predstavničkih tijela, troškovi reprezentacije, bankarske usluge, usluge platnog prometa i ostale usluge	Članovi/ice Vijeća nacionalnih manjina, predstavnici/ice nacionalnih manjina
C	C.1 Realizacija znanstvenog i izdavačkog programa Centra za povijesna istraživanja u Rovinju-Rovigno	C.1.a	Sufinanciranje dijela materijalnih troškova za redovno poslovanje ustanove sa sjedištem u Rovinju-Rovigno uz podršku u realizaciji znanstvenog i izdavačkog programa kao i izdavanje i tiskanje knjiga i publikacija	Ravnatelj Centra, izvršna tijela i odbori Talijanske Unije
	C.2 Sufinanciranje i praćenje redovne i programske djelatnosti Talijanske Unije	C.2.a	Sufinanciranje dijela općih materijalnih troškova i programske djelatnosti Talijanske unije	Predstavnici Talijanske Unije
	C.3 Ostvarenje kazališnog programa HNK Ivana pl. Zajca - odsjek Talijanske drame iz Rijeke za područje Istarske županije	C.3.a	Sufinanciranje troškova gostovanja (prijevoza, boravka i noćenja, najma kazališta) Talijanske drame na području Istarske županije	Ravnatelj Talijanske drame i izvršna tijela Talijanske Unije
	C.4 Nabava knjiga za Središnju knjižnicu za Talijansku nacionalnu zajednicu koja djeluje pri Gradskoj knjižnici i čitaonici Pula-Pola i opskrbljuje talijanskim tiskovinama gradske i općinske knjižnice u Istarskoj županiji	C.4.a	Sufinanciranje nabave knjiga na talijanskom jeziku	Ravnateljica Gradske knjižnice i čitaonice Pula-Pola

D	D.1 Učenje talijanskog jezika kao jezika društvene sredine (stečeno pravo) u dvojezičnim gradovima i općinama	D.1.a	Analiza sadašnjeg stanja u školama Istarske županije	Predstavnici JLP(R)S
		D.1.b	Održavanje redovnih koordinacija s dvojezičnim gradovima i općinama	Gradonačelnici, načelnici odnosno zamjenici gradonačelnika i načelnika izabranih iz reda pripadnika talijanske nacionalne zajednice
		D.1.c	Provođenje aktivnosti definirane Sporazumom o suradnji s dvojezičnim gradovima i općinama	JLS
	D.2 Organiziranje jezičnih laboratorija talijanskog jezika za predškolarce u hrvatskim vrtićima u dvojezičnim gradovima i općinama	D.2.a	Aktivnost dogovorena Sporazumom o suradnji s dvojezičnim gradovima i općinama, koordinacija s JLP(R)S, organizacija jezičnih laboratorija, priprema Ugovora, izrada Naloga za isplatu, praćenje aktivnosti	Predstavnici JLP(R)S
	D.3 Stručno usavršavanje za učitelje i profesore talijanskog jezika (L1, L2)	D.3.a	Aktivnost dogovorena Sporazumom o suradnji s dvojezičnim gradovima i općinama, koordinacija i suradnja sa Udrugom Dante Alighieri iz Rima, s Agencijom za odgoj i obrazovanje RH i s osnovnim i srednjim školama, priprema Ugovora, izrada Naloga za isplatu, praćenje provedbe stručnih usavršavanja	Udruga Dante Alighieri iz Rima, Agencija za odgoj i obrazovanje RH, škole, učitelji i profesori
		D.3.b		
	D.4 Emitiranje tjednih vijesti na talijanskom jeziku na lokalnoj televiziji i lokalnim radijskim postajama	D.4.a	Aktivnost dogovorena Sporazumom o suradnji s dvojezičnim gradovima i općinama, koordinacija s TV i radio urednicima, priprema Ugovora, izrada Naloga za isplatu, praćenje aktivnosti	TV i radio urednici
	D.5 Organiziranje tečajeva talijanskog jezika za javne službe	D.5.a	Aktivnost dogovorena Sporazumom o suradnji s dvojezičnim gradovima i općinama, koordinacija sa javnim službama, ravnateljima Pučkih otvorenih učilišta, priprema Ugovora, izrada Naloga za isplatu, praćenje aktivnosti	Pučka otvorena učilišta
	D.6 Provedba i praćenje rada Radne skupine Istarske županije za ujednačavanje terminologije na talijanskom jeziku	D.6.a	Praćenje aktivnosti radne skupine	Članovi radne skupine odnosno prevoditelji u JLP(R)S
D.6.b		Održavanje redovnih koordinacija sa prevoditeljima dvojezičnih gradova	Dvojezični gradovi i općine, članovi radne skupine odnosno prevoditelji u JLP(R)S	
D.6.c		Organizacija i provedba godišnjeg stručnog usavršavanja za prevoditelje Istarske županije	Prevoditelji, Članovi radne skupine odnosno prevoditelji u JLP(R)S	

D	D.6 Provedba i praćenje rada Radne skupine Istarske županije za ujednačavanje terminologije na talijanskom jeziku	D.6.d	Izrada i objava "Glosara upravne terminologije Istarske županije"	Članovi radne skupine odnosno prevoditelji u JLP(R)S
	D.7 Dodjela Specijalne nagrade Istarske županije u sklopu literarnog natječaja ML Histria učenicima osnovnih i srednjih škola Istarske županije	D.7.a	Slanje poziva za sudjelovanje osnovnim i srednjim školama, izrada Naloga za isplatu, priprema zahvalnica	škole
	D.8 Dodjela posebne nagrade Istarske županije - IN HISTRIA VERBA MANENT	D.8.a	Praćenje realizacije aktivnosti te izrada Naloga za isplatu	Predsjednik Vijeća talijanske autohtone nacionalne manjine Istarske županije
	D.9 Prijevod na talijanski jezik za dvojezične općine na području Istarske županije, podrška i pomoć oko prevođenja raznih materijala (dokumenata, pravilnika, letaka i sl.)	D.9.a	Prikupljanje materijala za prijevod te prevođenje	Dvojezične općine
	D.10 Tjedan talijanskog jezika u svijetu	D.10.a	Organizacija i provedba bogatog programa obilježavanja Tjedna talijanskog jezika u svijetu	Generalni konzulat Italije u Rijeci
E	E.1 Provedba aktivnosti za mlade Istarske županije sukladno Akcijskom planu za mlade za razdoblje od 2022. do 2025. godine	E.1.a	Provedba i praćenje aktivnosti sukladno Akcijskom planu za mlade Istarske županije 2022.-2025.	Savjeti mladih Istarske županije, Zaklada za poticanje partnerstva i razvoj civilnog društva, JLP(R)S
	E.2 Koordinacija Savjeta mladih Istarske županije	E.2.a	Redovna koordinacija konstituiranih Savjeta mladih na području Istarske županije	Predstavnici Savjeta mladih JLP(R)S
	E.3 Izrada i objava Javnog poziva za podnošenje prijave za sufinanciranje materijalnih troškova rada Klubova studenata Istre za obavljanje njihovih redovnih aktivnosti	E.3.a	Izrada i objava Javnog poziva, priprema Ugovora, izrada Naloga za isplatu, praćenje aktivnosti	Predsjednici Klubova studenata
F	F.1 Sufinanciranje i praćenje rada Zaklade za poticanje partnerstva i razvoja civilnog društva	F.1.a	Priprema Ugovora, izrada Naloga za isplatu, praćenje aktivnosti	Ravnateljica Zaklade za poticanje partnerstva i razvoja civilnog društva